

19·043

容国团资料汇编

珠海文史第六辑



中国人民政治协商会议珠海市委员会 编
文 史 资 料 研 究 委 员 会



目 录

他为祖国的荣誉而拼搏

——容国团同志光荣的一生………珠海市政协文史室（1）

容国团文稿

自传	(12)
入团志愿	(19)
羊城寄书	(22)
谈谈我的正手发球	(24)
和初学者谈谈	(26)
感谢党感谢祖国	(28)
答谢信	(30)
光荣归于党和祖国	(31)
祝贺中国乒乓球乙队的胜利	(37)
诗两首：（一）乒乓球	(39)
（二）贺中国登山队	(40)
欢迎你！朋友们	(41)
参加第26届世界乒乓球锦标赛总结	(43)
怎样成为多面手	(50)
对周兰荪训练批语二则	(54)
莫斯科国际乒乓球赛见闻	(56)
做好教练工作 首先得使自己革命化	(60)

——考比伦杯争夺战追记	(62)
女队翻身的故事	(67)
一张决赛名单	(74)
中国乒乓球队访问北欧追记	(77)
在北京国际乒乓球邀请赛经验交流会上的讲话	(93)

有关容国团从事乒乓球运动的文摘

香港今年乒乓三杰.....	小黄 (96)
后浪追上前浪.....	小黄 (98)
年轻球员雄霸乒坛.....	左之棠(100)
容国团显威风，击败世界冠军荻村.....	孙柔(101)
容国团谈日将技术.....	芝花(102)
访香港乒坛新血——容国团.....	艺明(104)
容国团在北京.....	吉(107)
傅其芳谈容国团.....	(109)
香港乒乓球运动员 容国团.....	汤建勋(110)
访容国团.....	向潮(112)
港澳乒乓球队抵广州 容国团畅谈观感.....	(114)
访问大陆观摩球技 容国团谈心得.....	俞程(115)
三料乒乓冠军 容国团回广州工作.....	(118)

九市乒乓赛男子团体冠军为广州一队获得	
容国团所向披靡	(129)
在九城市乒乓赛中唯一保持不败记录	
容国团击败王传耀夺得单打冠军	(131)
容国团畅谈比赛经过	(133)
不获世界冠军誓不罢休！容国团提出奋斗指标	(137)
两盘直落战胜别尔切克 容国团显功夫	(139)
容国团施威力 再胜别尔切克	(141)
容国团战胜别尔切克的秘诀	梁焯辉(142)
容国团击败民主德国名将席乃德尔	(143)
在朝首仗获得全胜 容国团叶佩琼博得赞誉	(144)
在全国乒乓球赛上 容国团智取王传耀	金源(145)
全国乒乓球赛结束 容国团荣登男子冠军宝座	(147)
容国团智勇兼备连闯八关 荣获世界乒乓球单打冠军	(148)
容国团争夺世界冠军决战记详	(149)
容国团夺魁二事	何礼荪(154)
国家体委电贺我乒乓球队	(156)
苏联体育协会和乒乓球协会 电贺容国团取得胜利	(157)
港澳体育界祝贺祖国乒乓球选手为国争光	(158)
香港体育界电贺容国团	(159)
祝容国团荣获世界冠军 康乐馆举行祝捷盛会	(160)
公民健身会祝贺容国团获世界冠军	(162)
容国团得世界冠军 筲箕湾街坊致电祝贺	(163)
德中协会会长沈克 电贺我乒乓球队的胜利	(165)
人民情意重 祝贺容国团一读者来信情况简拟	(166)
短评：祝贺我国乒乓球运动员的胜利	(168)

感谢党的培养 继续为祖国争光

- | | |
|--------------------------|-------------|
| ——访世界乒乓球男子单打冠军容国团 | (170) |
| 容国团的成长——访容国团的老师和双亲 | 苏少泉(172) |
| 成就来自集体 光荣归于祖国 | |
| ——记乒乓球世界男子单打冠军容国团 | |
| | 陆平、陆汉俊(176) |
| 光荣呵，共和国！ | 晏明(182) |
| 夺标赞歌 | 李岳男(183) |
| 闻容国团荣获世界冠军 | 包逢渝(184) |
| 喜闻容国团获冠军 | 园外郎(185) |
| 香港之光 | (186) |
| 西方记者猛赞容国团 | (188) |
| 容国团为祖国争光 菲律宾侨胞闻讯兴奋 | 知名(190) |
| 前世界冠军李芝在英撰文推崇容国团 | (192) |
| 容国团之父函香港友人 感谢海外对容关怀 | (194) |
| 中苏两国乒乓友谊赛 容国团连胜十五场获得男子 | |
| 单打第一名 | (195) |
| 我乒乓健儿载誉荣归 | (197) |
| 首都四千多青年集会 欢迎乒乓队载誉归来 | (198) |
| 周总理和贺龙、陈毅副总理 接见乒乓队全体人员 | (199) |
| 乒乓国手汇报表演 周总理亲临观赏 | (200) |
| 容国团将上银幕 | (201) |
| 第26届世界乒乓球赛 冠军之争紧张激烈 中国男儿 | |
| 首获团体冠军 | (202) |
| 一球定乾坤，容国团苦战星野 | (204) |

✓ 回忆与怀念

- 在容国团同志追悼会上的悼词 (206)
回忆容国团 庄则栋 (208)
怀念我的教练容国团 李赫男 (219)
一个有抱负、有作为、有贡献的人——怀念我的教练容国团 郑敏之 (220)
我所认识的容国团 周启彪 (223)
人生能有几次搏（节选） 艾立国 (225)
拼搏精神的鼻祖 颜世雄 (234)
志气者之歌 张 驰 (237)
出色的“多面手”（节选） 林金源 (239)
他首先冲击世界高峰——记容国团 莫 凯 (241)
容国团的突破和中国乒坛的常荣不衰 黄 河 (252)
容国团球史 容勉之口述 (257)
康林芬整理
爱国的自由是神圣的——记容国团的少年生活 艾立国 (266)
容国团两次历险记 何志毅 (276)
我们的社会主义好——记容国团父亲的晚年
 生活 马 兰 (280)
容国团生平活动简表 何志毅 唐仕进 (286)
编 后 编 者 (295)

他为祖国的荣誉而拼搏

——容国团同志光荣的一生

珠海市政协文史室

在中华民族体育运动发展史册上，第一位世界冠军获得者——容国团同志的名字，闪耀着灿烂的光辉。一九五九年，容国团作为中国运动员之一，在西德举行的第二十五届世界乒乓球锦标赛上，力战群雄，过关斩将，一举夺得男子单打世界冠军，将银光闪闪的圣·勃莱德杯捧回祖国的首都北京，为迎接中华人民共和国国庆十周年献上了一份珍贵的厚礼。这项中国有史以来第一个体育世界冠军的取得，极其重要的一次突破了我国体育运动在世界比赛中“零”字的记录，显示了中华民族屹立于世界民族之林的巨大能力。其后，容国团又为我国第一次夺得男子团体和女子团体世界冠军做出了重大的贡献。“三个第一”的取得，为祖国赢得了“乒乓大国”的荣誉，而容国团同志也博得了全国人民的尊敬。一九六八年六月，容国团同志英年不幸逝世。但他对社会主义祖国、对中国共产党无限热爱的深厚感情，他那“人生能有几次搏”的战斗格言，激励着我国体育健儿继续攀登世界体育技术高峰，振兴中华而斗争。

家庭的熏陶

容国团同志原籍广东省中山县南屏乡（今属广东省珠海市南屏镇），1937年8月10日出生于香港的一位普通工人家庭。祖父容祥铨，早年漂泊日本横滨，在一家轮船公司当海员十多年，容国团的父亲容勉之在日本出世。辛亥革命后，容祥铨怀着落叶归根的愿望，携带妻子林氏和容勉之五兄妹，返家乡定居，希望从此能过着太平安定的日子。但在军阀混战、兵匪当道的社会现实中，老人的愿望破灭了，一九二〇年春，一股土匪袭击南屏村，容国团的祖母被掳去活活烧死，祖父也在一气之下染病身亡。容国团父亲容勉之从十五岁开始，不得不跑到香港当童工，他怀着家仇国恨，参加了香港海员大罢工和我党领导的广州起义，一位爱国工人与祖国的命运从此紧密地联系在一起。

三十年代中期，在香港渣打银行当职员的容勉之，与同乡的一位女工文淑莲（中山县南溪村人，今属珠海市）建立了家庭。容国团是他们家的独子，父母给他取的名字，寄托着国家富强、统一团结的明天，寄托着孩子有一个美好的将来。容勉之长期以来为香港海员工会会员，新中国诞生后，又参加了爱国工会——香港工联会，容国团在这个贫穷而正直的家庭中艰难地成长，并得到父亲爱国思想的熏陶。

容勉之是一位体育爱好者。容国团的舅父文恩，喜爱乒乓球运动并有一定的造诣。容国团从小玩弄舅父的球拍，并得到舅父的乒乓球启蒙。

抗战爆发后，因香港沦陷，容勉之于1941年冬举家返回家乡南屏，容国团开始以家中的床板当球台，学打乒乓球。1943年秋，容勉之任教乡间的“甄贤学校”，容国团也同时入读该校的一年级。“甄贤学校”是由爱国华侨容闇捐资兴建的一间华侨学校，有着优良的爱国主义传统，教学设备和体育设备比较完善，足球、乒乓球、田径等体育活动开展得比较活跃，容国团对乒乓球运动特别有兴趣，一放学就放下书包与同学打起球来，有时打得连饭都忘记吃。父亲一边观看，一边鼓励他说：“阿团，行行出状元，你现在学打球，将来有本领，还可为国争光哩。”

“服务祖国，固所愿也”

抗战胜利后，容勉之举家重返香港。容国团先后就读“知行小学”、“同济小学”、“慈幼学校”，学习成绩、书法艺术均列前茅。他特别喜读世界体育书报，对足球、田径、乒乓球、游泳等活动，都有浓厚的兴趣。

1950年，在香港民生轮船公司任职员的容勉之因病被老板解雇，容国团的母亲也染上肺病，贫病交加的家庭环境迫使容国团不得不停止了刚读完初中一年级的学业，但他对乒乓球运动的爱好丝毫没有减弱，他回到广州，向取得广东电力系统乒乓球亚军的舅父文恩学习乒乓球，其后返回香港，与街道伙伴组织了一个小乒乓球队，在各次比赛中，容国团总是独得三分，被称为“东区小霸王”。

1953年，容国团进入东区咸水鱼买手部（即鱼栏行）当

童工，繁重的体力劳动和沉重的家庭经济负担摧残着容国团的身心健康，他也患上了肺病。社会的不合理现象在容国团的脑海里升起了一串串的疑团。1955年10月1日，容国团在父亲的支持下，参加了香港爱国工会组织的庆祝中华人民共和国成立六周年乒乓球表演赛，欢乐和热闹的场面使容国团第一次认识到打球与祖国的荣誉相联系。可是当他怀着欣慰的心情回到鱼栏时，却受到鱼栏老板训斥，要他书写“悔过书”，容国团理直气壮地反驳说：“爱国无罪，人头落地也不写！”他“不为五斗米折腰”，忽然辞职了。其后，一位羡慕容国团球艺的大学生小姐要他担任她的乒乓球私人教练，条件是“不要再跟共产党跑”，容国团用父亲对他说的话回敬：“爱国的自由是神圣的，你另请高明吧。”

1956年秋，容国团得到香港工联会领导的关怀，被安排到工会下属的一间“联益土产公司”工作；不久又被调到“工联康乐馆”，从事较系统的乒乓球训练。期间，他多次参加爱国工会组织的工人体育团体回内地访问比赛，大大加深了对社会主义祖国的了解和对社会主义制度优越性的认识。

1957年初，容国团代表公民队参加香港埠际乒乓球锦标赛，一举夺得男子团体、男子双打和男子单打三项冠军，成了香港乒坛史上的创举。不久，他又以二比〇击败来访的日本队主力队员、曾两次获得世界乒乓球锦标赛男子单打冠军，一次亚军的荻村伊智朗（现任国际乒联主席），震惊了世界乒坛。这时，英国政府以重金聘他到英国当教练；香港电影界用高薪邀请他做电影明星；“一些人”愿意“出资”送他到台湾“深造”，容国团不为所动。当有人问及他是否

“早怀志向，”要回内地服务时，容国团响亮地回答：“固所愿也。”

容国团的乒乓球才能遭到了香港乒总一些人的疾视和妒忌。1957年5月，亚洲乒乓球锦标赛在菲律宾的马尼拉举行。作为香港冠军的容国团，应是有资格的参加者之一。可是就在出发的时候，有人在他的护照上做了手脚，使他出不了境。面对香港体育界的黑暗，容国团对自己的前途作出了最后的抉择。这年九月，容国团作为港澳乒乓球联队的运动员和队长，率队回内地参加国庆观礼和乒乓球访问比赛，他向较早从香港回大陆工作的国家乒乓球队员傅其芳、姜永宁，表达了自己回大陆来的愿望，立即得到了他们的热情鼓励。回港后，容国团分别向贺龙副总理和广东省体委写信，重申自己的请求，获得了同意。1957年11月29日，容国团接受贺龙副总理的函请，回到了广州。他的父母支持儿子选择的道路，不久也回穗定居，容国团怀着喜悦的心情向报界发表谈话：“从此过着幸福愉快的日子。”

拼搏与夺杯

党和政府对从香港归来的容国团给予了无微不至的关怀。为了提高他的文化和乒乓球技术水平，组织上安排他在广州体育学院学习和训练，让他住在环境优美的二沙头，边休养边训练，后来又把他送到医疗水平较高的北京中苏友谊医院治疗，使他长期受到肺病折磨的身体，很快恢复了健康。1958年春，容国团代表广州队参加在上海举行的九城市乒

乓球锦标赛，夺得了男子团体、男子单打两项冠军；同年十月，又取得了全国乒乓球锦标赛男子单打冠军，被授予体育运动健将称号，光荣地加入了中国共产主义青年团。

1958年4月，容国团在全国社会主义建设热潮的鼓舞下，率先向组织提出个人的奋斗目标：要在三年内夺得世界乒乓球锦标赛男子单打冠军，做到又红又专，争取加入中国共产党。

党组织关怀着容国团的成长。容国团刚从香港回来时，思想还比较幼稚，他虽有为祖国打球的愿望，却缺乏如何才能为祖国打球、打好球的思想准备，特别是对打逆境球（指对方领先）方面作风还不过硬，曾流露出“打球靠碰运气”的念头。他的发球技术较好，但怕影响个人的成绩，训练时不大愿意公开。全国冠军取得后，由于背上冠军包袱连输了四场，组织上针对他的思想状况，对他进行了细致的思想工作，使他认识到“国内练兵，一致对外”的道理。从此，容国团很快地振作起来，增强了集体观念，还向队友们公开了自己的技术专长。1958年底，容国团调往国家乒乓球队集训，更加抓紧了身体素质和基础技术的训练。为了闯过体力关，他以顽强的意志天天长跑，从开始只能跑几百米到顺利跑完一万余米。在技术上，他善于研究，敢于创新，在教练员的指导和队友的帮助下，提高了自己独创的用同一切作发出转与不转球的技术，并根据个人的身体和技术特点，创造了一套攻、守、拉、搓、推、档相结合的打法，被誉为“乒坛多面手”。这种灵活多变的技术风格，大大丰富和发展了我国乒乓球运动“快、狠、准、变”的战术。

1959年4月，容国团代表中国乒乓球队，参加在西德多

特蒙德举行的第二十五届世界乒乓球锦标赛。在男子团体赛中，他与队友合作，夺得本届男子团体的第三名，这是我国乒乓球队在历届男子团体赛中的最好成绩。在进入男子单打比赛后，容国团不畏世界强手，连续淘汰美国冠军迈耳斯和世界第一号种子选手、匈牙利的别尔切克等名将，取得决赛权。在决赛准备会上，教练和队友们为他出谋划策，容国团十分感激队友们的帮助，当场表示：“人生能有几次搏？此时不搏还待何时！”

4月5日，容国团在决赛中迎战曾多次获得世界冠军、在团体赛中击败过他的匈牙利选手西多。在先失一局的情况下，容国团振作精神、奋力拼搏，连扳三局，终于为中国夺得世界体育比赛中的第一个世界冠军，提前两年实现了自己的宏愿。消息传来，举国振奋，国体委发去贺电，《人民日报》发表评论：“容国团第一个打开世界冠军的大门。”香港爱国同胞和旅外华侨纷纷集会庆贺。在全国人民欢呼胜利的时刻，容国团满怀深情地发表谈话：“光荣归于党和祖国。我所以在这次比赛中能够取得胜利，根本原因是党对我的培养和社会主义建设对我的鼓舞，我要继续努力锻炼，虚心学习，和同志们一道为祖国争取更大的荣誉。”

中国的胜利在世界乒坛上树立起了一个强者的形象。国际乒联通过决议，1961的第二十六届世界乒乓球锦标赛，在中国的首都北京举行。是年4月，首都群众在工人体育馆中再次目睹了容国团为国拼搏的雄风。男子团体决赛时，容国团在先失两分的逆境下，毫无气馁，充满斗志，力克连续五届团体冠军日本队的主力队员、被誉为“凶猛雄狮”的星野弥展，为中国队五比三的胜利夺得了最后的一分。经久不息

的欢呼声和掌声震撼着体育馆大厅。外电评议中国队第一次赢得男子团体世界冠军“结束了五十年代日本称霸乒坛地位的历史”，“中国队执掌了世界乒乓球运动的牛耳。”临场观战的罗瑞卿副总理称赞容国团：“一球定乾坤。”

女队翻身仗

容国团不仅是一位优秀的运动员，而且是一位出色的教练员。1963年底，容国团担任了国家乒乓球男子二队的教练，培养了周兰荪、于贻泽等一批乒坛新秀。期间，他曾率领中国乒乓球男女队赴莫斯科参加国际乒乓球邀请赛，取得了五项冠军的优异成绩，他在报上撰文：“做好教练工作，首先得使自己革命化。”这个时期，我国乒乓球女队的水平与男队的差距还较大，比赛成绩徘徊不前，在参加第二十七届世界赛中未能取得理想的成绩，运动员出现了青黄不接。为了改变这种状况，贺龙副总理委托徐寅生同志，在女队中作了《关于如何打乒乓球》的讲话，着重谈了他自己在打球中加强思想作风培养的体会，大大地鼓舞了女队的斗志。同时，国家体委根据毛泽东主席、周恩来总理的意见，在人事方面做出了一项重要的决策，于1964年底将容国团调任国家乒乓球女队的主教练。

容国团受命于“收军之后”和“夺标之时”，深知自己肩负的担子沉重。为了女队打好翻身仗，他推迟了婚期，放弃了休假，一心扑在事业上。在世界乒乓球锦标赛前夕，他精心挑选了林慧卿、郑敏之、梁丽珍、李赫男两对不同类型

打法的选手，进行重点指导，严格要求，严格训练，又充分调动她们的主观能动性，鼓动她们为国争光。他在一位队员的训练日记中批语道：“我希望你做到每日三省：一、是否忘了翻身重任？二、是否依靠党的领导？三、勤奋否？”给队员们极大的鞭策。队员林慧卿说：“在容教练身边打球，浑身有使不完的劲。”

1965年4月，容国团率领中国乒乓球女队参加在南斯拉夫卢布尔雅那举行的第二十八届世界乒乓球锦标赛。在女子团体初赛中，横拍防守型选手林慧卿、郑敏之只在对付苏联队时露过面，横扫欧洲强队的主要任务由直拍进攻型选手梁丽珍、李赫男承担，当她们击败上届团体亚军罗马尼亚队而取得决赛权时，原来准备与欧洲队争夺冠军的日本队，开始暗暗吃惊。

正当日本队的教练员在研究如何对付中国队的梁丽珍、李赫男时，中国队却在研究着由谁出场决赛。在热烈的讨论气氛中，默不作声的容国团递出一张纸条，上面画着一条龙，整条龙代表中国，龙身写上梁丽珍、李赫男，两只眼睛写着林慧卿、郑敏之。很明显，容国团主张由林、郑打决战。战友们会意地笑了起来，经过周密研究，一致通过了他的作战方案。

4月19日，林慧卿、郑敏之精神抖擞地出现在决赛场上，惊呆了日本队的教练员和运动员，他们事先制定对付中国队的策略已付之东流，只好仓促应战，结果以〇比三的大比数败北，告别了连续保持四届的女子团体冠军。容国团不仅率中国女队第一次夺得世界女子团体冠军，还夺得了女子双打和混合双打冠军。他“画龙点睛”、“奇兵突袭”的指

挥艺术，博得了中外乒乓球界人士的一致赞赏。

红心示向党

容国团为我国乒乓球运动的发展做出了杰出的贡献，获得了国家给予的崇高荣誉。他先后两次荣获国家体委授予的特等功，光荣地被安排为广东省第二、三届政协委员，多次受到党和国家领导人毛泽东、刘少奇、周恩来、朱德、董必武、陈毅、贺龙的亲切接见。他先后访问过朝鲜、苏联、匈牙利、罗马尼亚、保加利亚、南斯拉夫、捷克斯洛伐克、瑞典、希腊、西德、印尼、巴基斯坦、泰国、几内亚、加纳、马里、苏丹、埃及等国家，对发展我国对外文化交流，增进我国与世界人民和运动员的友谊，做出了贡献。他先后在报刊杂志上发表文章，有《谈谈我的正手发球》、《光荣归于党和祖国》、《一场震惊世界乒坛的决战》、《做好教练工作，首先得使自己革命化》、《我们将永远在毛泽东思想的光辉照耀下前进》等，表达了自己把乒乓球技术、把一切献给党和祖国的红心。

1966年初，容国团正式向党组织递交了“入党志愿书”，倾吐自己多年的心愿：“我志愿加入中国共产党，决心为共产主义事业奋斗终身……。”

1968年6月20日，容国团在北京红星人民公社不幸逝世。粉碎“四人帮”以后，国家体委为他举行了隆重的追悼大会，《悼词》中指出：“容国团同志是热爱党、热爱社会主义的好同志，是在党的培养下成长起来的一名又红又专的